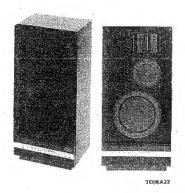
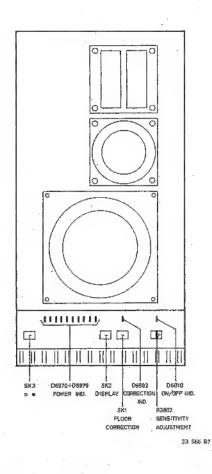
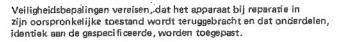
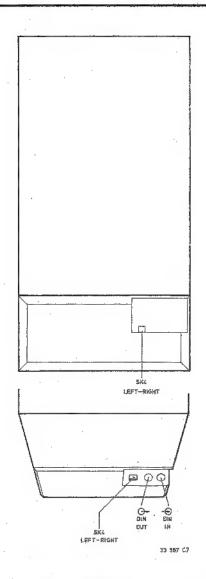
Service Service Service



Service Manual







SPECIFICATIES

Volume (inwendig/uitwendig)

Afmetingen

Gewicht

Uitgangsvermogen

Frequentiebereik

Ingangsgevoeligheid

Bedrijfsspanning

: 26/42 liter

: 310 x 630 x 235 mm

: 16.2 kg

: 85 Watt

: 27-40.000 Hz

: 0,5-22 V (variabel)

: 220 V

SERVICEWENKEN

Demontage versterkergedeelte

Achterzijde:

- Verwijder het afdekrooster (6 schroeven) van de achterzijde.
- Verwijder de 4 schroeven waarmee de versterker bevestigd is.
- Koppel de 4 stekerverbindingen los.
- Bij het monteren van het versterkergedeelte, kleefband onder de luidsprekerbox opnieuw aanbrengen.

Voorzijde:

- Verwijder de 2 schroeven achter klepje pos. 107 (zie fig. 33532E).
- Neem daarna de komplete versterker uit de luidsprekerkast.

Belangrijk

- Na reparatie dienen de pakkingen die van hun plaats zijn geweest, te worden vervangen door nieuwe. Alsmede dient men de woofer sierring opnieuw te bevestigen met dubbelzijdige kleefband.
- Na reparatie de luidsprekerbox kontroleren op luchtdichtheid.
 Doe een luisterproef bij een frekwentie van 80-125 Hz.
- Na reparatie dient men de luidsprekerbox te kontroleren op ritsel.
 Doe hierbij een luisterproef over het gehele frekwentiegebied.

INSCHAKELAUTOMATIEK

De box kan op 2 manieren automatisch ingeschakeld worden.

1. Inschakelen met LF-audio signaal

Hiervoor wordt signaal afgenomen vóór preset-level potmeter R3802. Dit signaal wordt versterkt, begrensd en gelijkgericht in de trappen met TS7929, 7931, en 7932. Elco C2923 wordt opgeladen en zorgt voor een vertraagd afvallen van het relay na wegvallen van het signaal. Afvaltijd is 5 à 10 minuten. Is elco C2923 voldoende geladen waarbij $V_C \geqslant 2.5 \text{ V}$

Is elco C2923 voldoende geladen waarbij $V_C \geqslant 2.5 \text{ V}$ komt op mute pen 7 van IC7930 (μ PC1237H-relay driver) een positieve spanning van $\geqslant 1.8 \text{ Volt}$, waardoor relais aangetrokken wordt.

2. Inschakelen met een externe stuurspanning

Als op punt 6 van de DIN input plug een stuurspanning wordt aangeboden ≥ 4 V dan zal de box worden ingeschakeld. Deze stuurspanning overruled de werking van inschakelautomatlek beschreven onder 1 doordat deze ingrijpt direkt op pen 7 IC7930.

ANTI PLOP CIRCUIT

Inschakelvertraging

Om tijdens het inschakelen geen hinderlijke geluiden te horen wordt de eindtrap dichtgestuurd. Dit gebeurt door op punten 3 van IC7860 en IC7886 'n positieve spanning aan te leggen.

Bij inschakelen is elco 2949 leeg. Op punt 3 staat dan +1 via 3959.

Hierdoor wordt de stroombron zodanig gestuurd, dat de verschilversterker geen signaal doorgeeft.

Elco 2949 wordt opgeladen zodat de spanning op punt 3 zal dalen.

De eindtrap IC's wordt nu in het werkpunt ingesteld.

Uitschakel onderdrukking

Blj het uitschakelen, zal de spanning afkomstig van diode 6892 onmiddellijk wegvallen. Transistor 7938 heeft dan via 3955 'n positieve sturing op de basis. Transistor 7938 raakt in verzadiging, waardoor 7937 volledig uitgestuurd wordt. Op de collector van 7937 staat nagenoeg de +1.

Dus ook op 3 van de eindtrap IC's 7860 en 7886 staat +1, zodat de eindtrap niet uitgestuurd wordt (zie inschakelvertraging).

D.C. BEVEILIGING

Vanaf uitgangen woofer en midrange/tweeter zijn R3925 en R3926 verbonden met DC- of overload detector pin 2

Bij optredende DC-fout wordt C2938 aan pen 2 opgeladen en doet flip-flop in IC7930 omklappen. Relais valt of en komt niet meer op alvorens de voedingsspanning (pen 4 en 8) van relay-driver voldoende verlaagd is.

Dit kan door SK-3 uit te schakelen voor meer dan 5 seconden, of door netstekker uit te trekken gedurende meer dan 5 seconden.

Wanneer het F9638 chassis ingeschakeld wordt zonder belastingsweerstanden op woofer- en midrange uitgang (resp. 4 Ω en 8 Ω) dan kan een positieve of negatieve lading op die uitgangen niet tijdig weglekken naar aarde en het relais valt direkt na het aantrekken weer af, dus steeds belastingsweerstanden of speakers aangesloten houden.

FEEDBACK-FEEDFORWARD

Om stabiel te kunnen tegenkoppelen moet het teruggevoerde signaal in tegenfase blijven met het ingangssignaal.

Luidspreker en opnemer geven een signaal af aan ultgangopnemer dat:

- Afloopt beneden de resonantiefrequentie \approx 80 Hz) met 12 dB/okt. tot \pm 20 Hz.
- Afloopt vanaf 200 Hz tot ± 400 Hz met 3 dB/okt.
- Een onrustig gedrag vertoont vanaf > 800 Hz ten gevolge van het opbreken van de conus (1000 Hz) en resonanties van de conus en het opneemelement (2800 Hz), Zie Fig. 1.

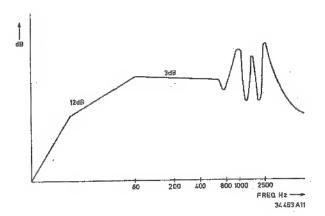


Fig. 1

Deze weergavecurve wordt van 20 Hz tot 1000 Hz amplitude- en fase vlak gemaakt in de voorwaartse versterker. Bij meer dan 1000 Hz worden resonatiepieken weggefilterd met dip-filter rond 7885 en

Nadat elco 2846 losgemaakt is van de collector van TS7811 krijgen we de volgende grafiek (Open-lus meting vanaf input tot aan opneemsignaal, dit is de emitter van TS7882).

Opmerking: men dient hiervoor wel R3922 los te nemen. Zie Fig. 2.

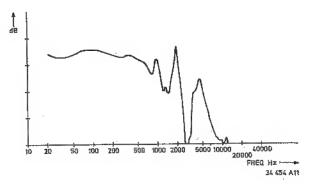


Fig. 2

Om over een systeem met weergavekurve zoals in Fig. 2 tegen te koppelen, moet de rondgaande versterking beneden 20 Hz en boven 700 Hz kleiner zijn dan 1 daar anders het systeem oscilleert.

Om toch veel te kunnen tegenkoppelen worden er "hulpsignalen" toegevoegd aan het tegenkoppelsignaal (of opnemersignaal) die fase- en amplitude corrigerend werken buiten het gebied van 20 Hz tot 700 Hz.

In feite gebruiken we beneden de 20 Hz en boven 700 Hz niet het tegenkoppelsignaal als tegenkoppelcorrectie, doch een signaal dat vanaf de ingang is afgeleid en versterkt.

Dit "feedforward" signaal wordt afgenomen aan uitgang

van 1e menger (pen 1 van 7883).

Rond 7884 is een filter-versterker gebouwd die frequenties tussen 100 en 500 Hz zoveel als nodig wegfiltert en in de probleemgebieden van tegenkoppeling voldoende signaal kan bijsturen naar menger 2 (pen 6 van 7883) waar opneemsignaal en feedforward signaal gemengd worden. De feedforward kurve gemeten vanaf de ingang blj elco 2846 tot aan pin 1 van 7884 ziet er schematisch zo uit (aan elco 2846 signaal aanleggen nadat C2846 eerst losgemaakt is van collector van TS7811). Zie Fig. 3.

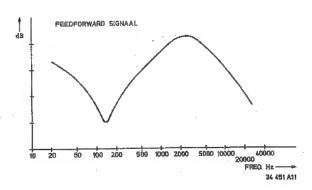


Fig. 3

Stel dat we de volgende metingen doen:

- A. Vanaf input tot aan pen 7 van 7883. Hierdoor wordt R3922 losgemaakt en R3895 aan de zijde van 7684 naar massa gelegd (open loop meting van het voorwaartse systeem).
- B. Vanaf input tot aan pen 7 van 7883. Ook hier wordt R3922 losgemaakt maar bij deze metingen wordt pen 5 van 7883 naar massa gelegd (feedforward meting, waarbij het voorwaartse signaal weggenomen werd).

Door deze metingen krijgen we de volgende kurve:

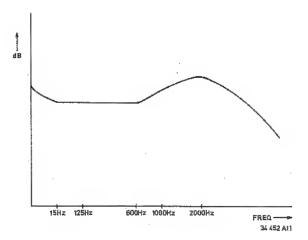


Fig. 4

De som van A en E wordt gebruikt als tegenkoppelsignaal voor het systeem. Deze som ziet er als volgt uit:

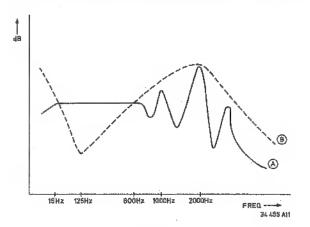


Fig. 5

Met dit als tegenkoppelsignaal is een stabiel tegengekoppeld systeem te maken.

Schematisch

In de keten van kurve A bevindt zich de MFB regelpotentiometer 3919 (zie Fig. 4). Hiermee wordt het hele niveau van kurve A ten opzichte van kurve B verschoven.

Wordt kurve A te hoog gelegd (meer MFB) dan zal de piek bij 1000 Hz en daarna de piek bij 2000 Hz de kurve B overschrijden.

Het systeem oscilleert en fluit bij 1000 Hz of 2000 Hz. De mate van tegenkoppeling bij elke frequentie is de afstand tussen kurve A en kurve B.

Gelijkstroominstelling van de eindtrappen

Instelling doen 5 minuten na het inschakelen van het apparaat.

IC Hoog- en middenversterker

IC instellen met 3866 op 20 mV \pm 2 mV, te meten over 3867.

(tussen emitter van 7862 en emitter van 7863).

IC laag-versterker

IC instellen met 3914 op 20 mV \pm 2 mV, te meten over 3923.

(tussen emitter van 7889 en emitter van 7890).

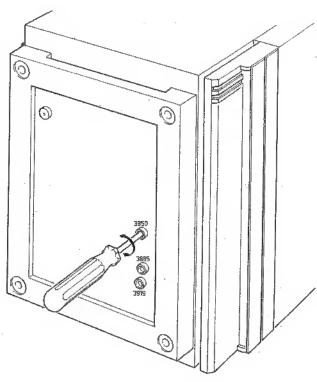
Instelling van de versterkerniveau's en akoestische terugkoppeling

A. Vervangen en instellen van de woofer AD80681/MFB4

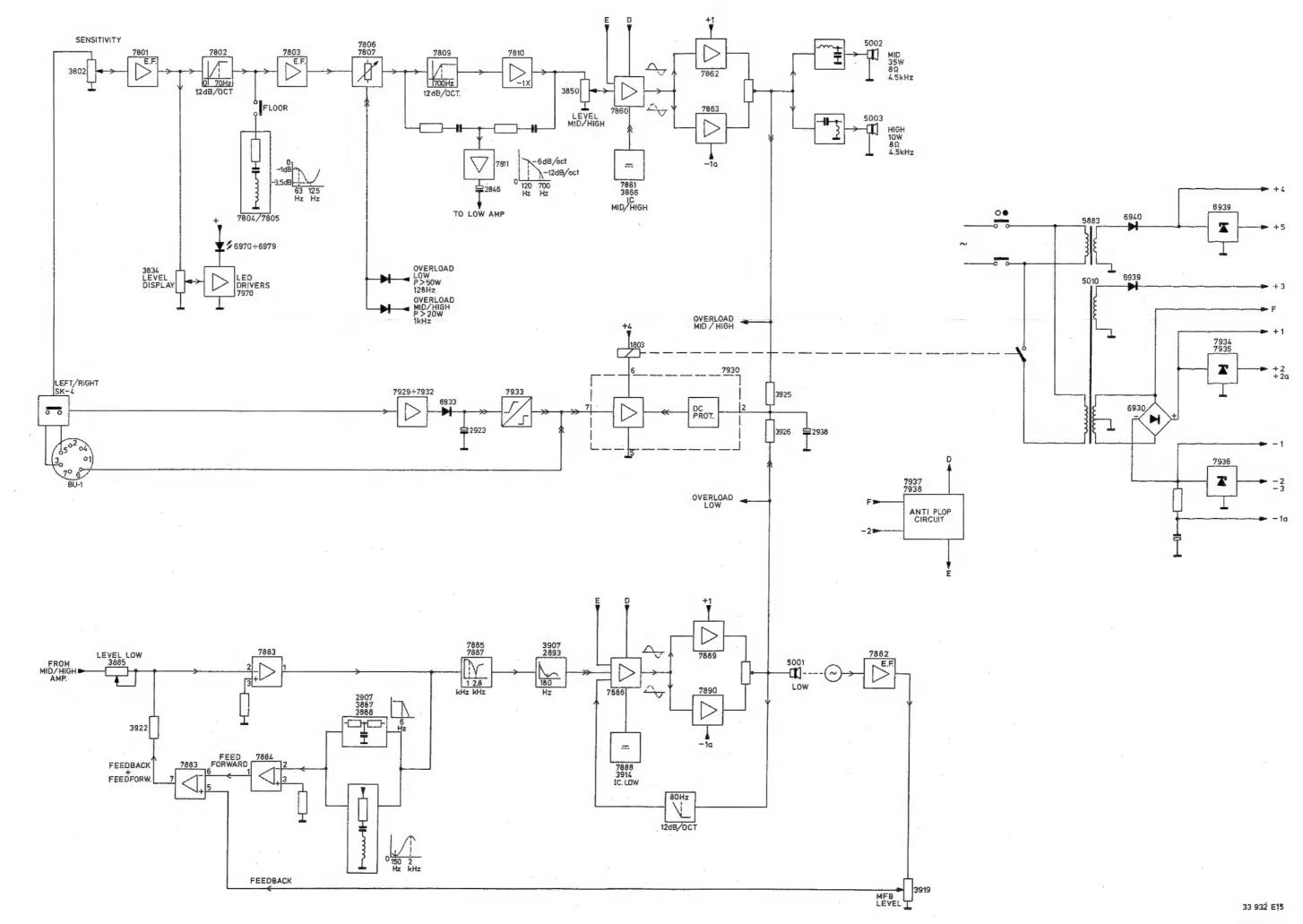
- Zet de "Floor"-correctiefilter in de uit-stand.
- Zet de ingangsgevoeligheidsregelaar op maximale gevoeligheid, dit is stand 11.
- Verwijder achterwand van versterkergedeelte.
- Draai de loper van potmeter 3919 (MFB) naar aarde dit is max. rechts om gezien tegen de onderzijde van de luidsprekerbox (zie tekening).
- Draai de loper van potmeter 3885 (woofer) maximaal rechtsom d.l. minimale versterking.
- Sluit een wisselspanningsvoltmeter aan op plug B130-B131 en B132-B133.
- Voer een signaal toe van 10 mV 125 Hz op punt 3 en 5 van BU-1.
- Regel met de potmeter 3885 totdat de output 1400 mV bedraagt.
- Regel potmeter 3919 totdat output 330 mV bedraagt.
- Sluit een wisselspanningsvoltmeter aan op B114 en B115.
- Voer een signaal toe van 10 mV met een frequentie van 1000 Hz op punt 3 en 5 van BU-1.
- Controleer de output deze moet 205 mV bedragen.
 Regel eventueel bij met potmeter 3850 (squawker, tweeter).

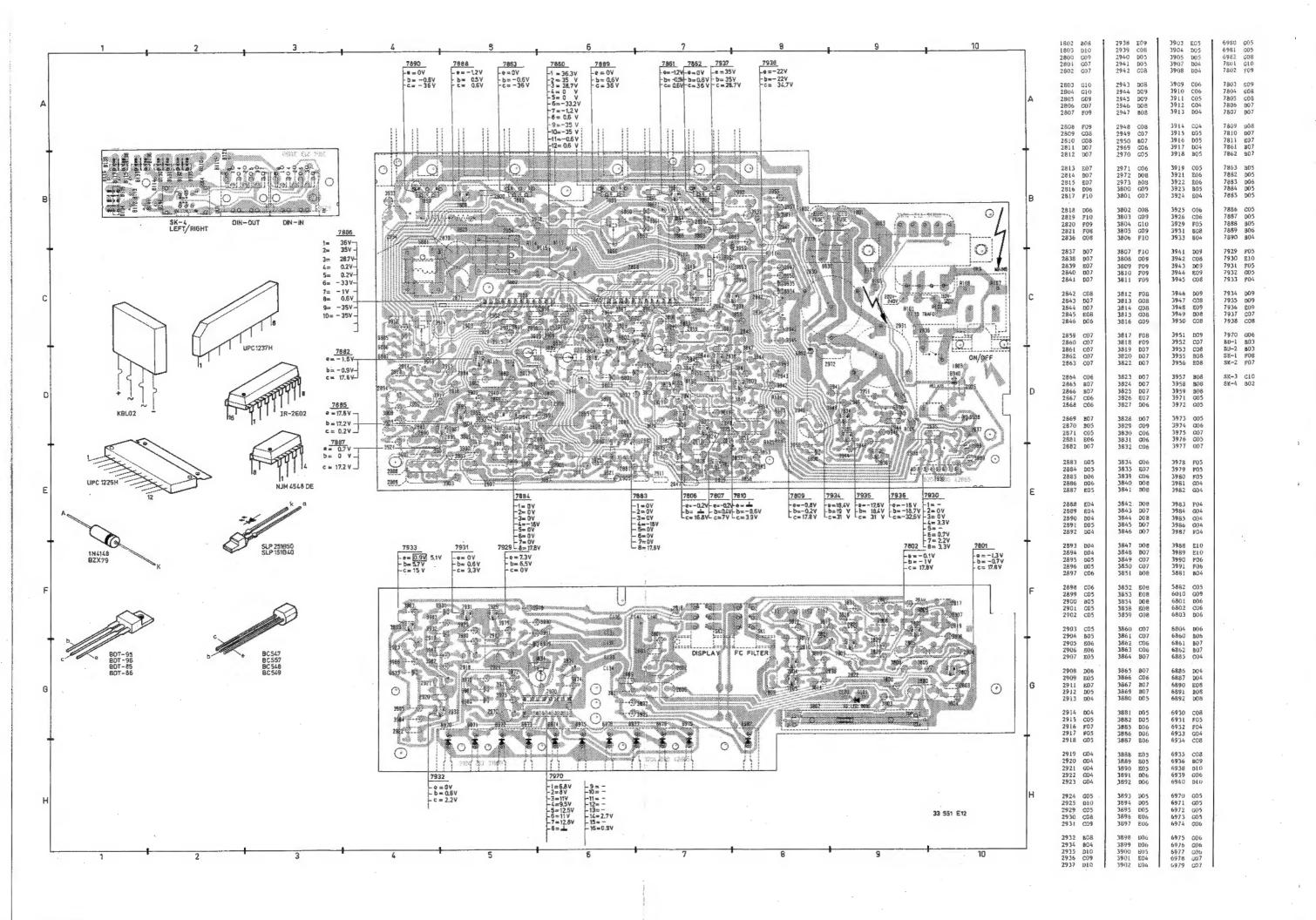
B. Vervangen van Mid Range AD02170/SQ8 en/of Isofase tweeter AD21601/RT8

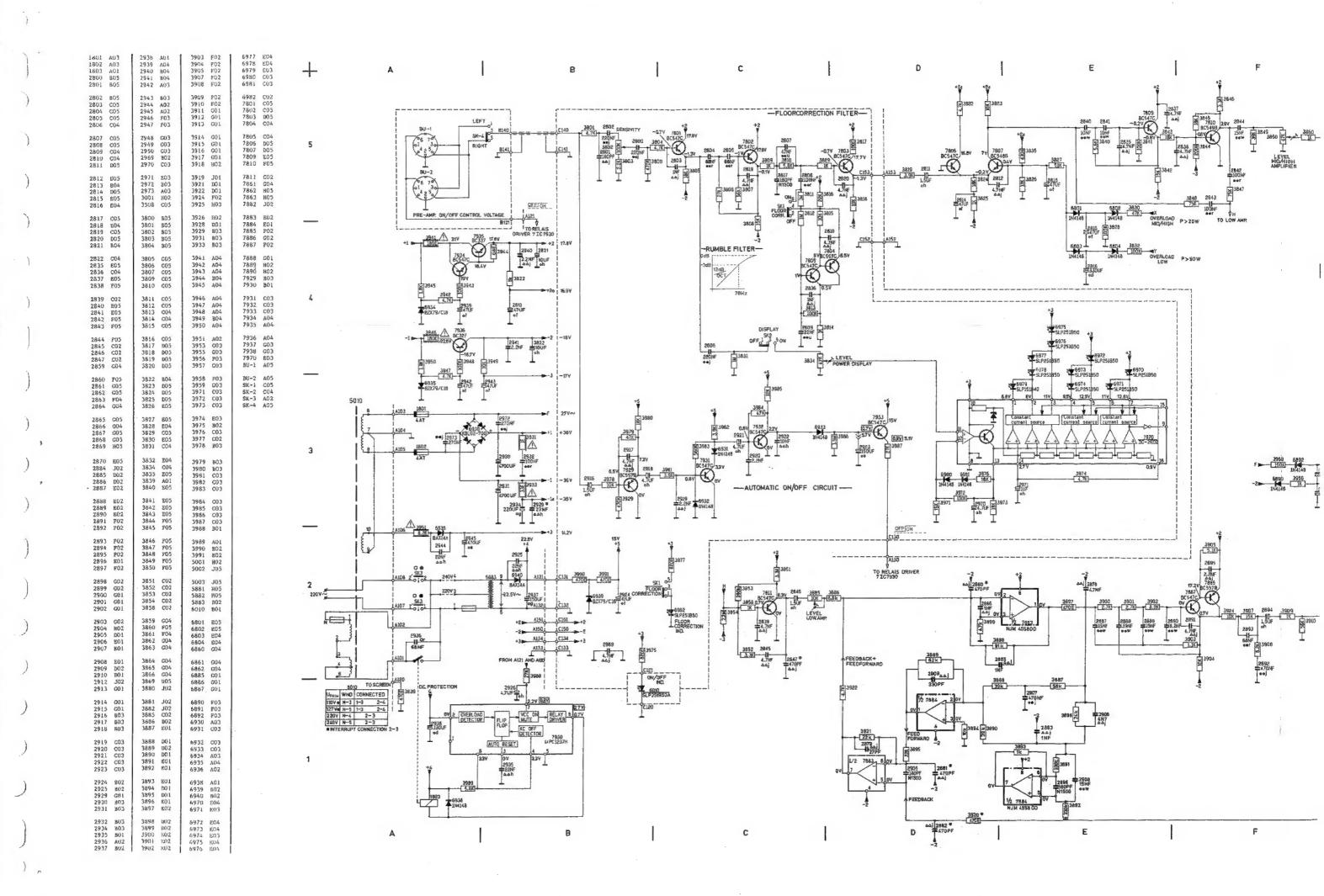
- Sluit een wisselspanningsvoltmeter aan op plug B130-131 en B132-133.
- Voer een signaal toe van 10 mV met een frequentie van 125 Hz op punt 3 en 5 van BU-1.
- Controleer de output deze moet 330 mV bedragen, wanneer dit niet het geval is regel de woofer opnieuw af (zie vervangen woofer).
- Sluit wisselspanningsvoltmeter aan op B114 en B115.
- Voer een signaal toe van 10 mV met een frequentie van 1000 Hz op punt 3 en 5 van BU-1.
- Regel output met potmeter 3850 (squawker-tweeter) totdat deze 205 mV bedraagt.

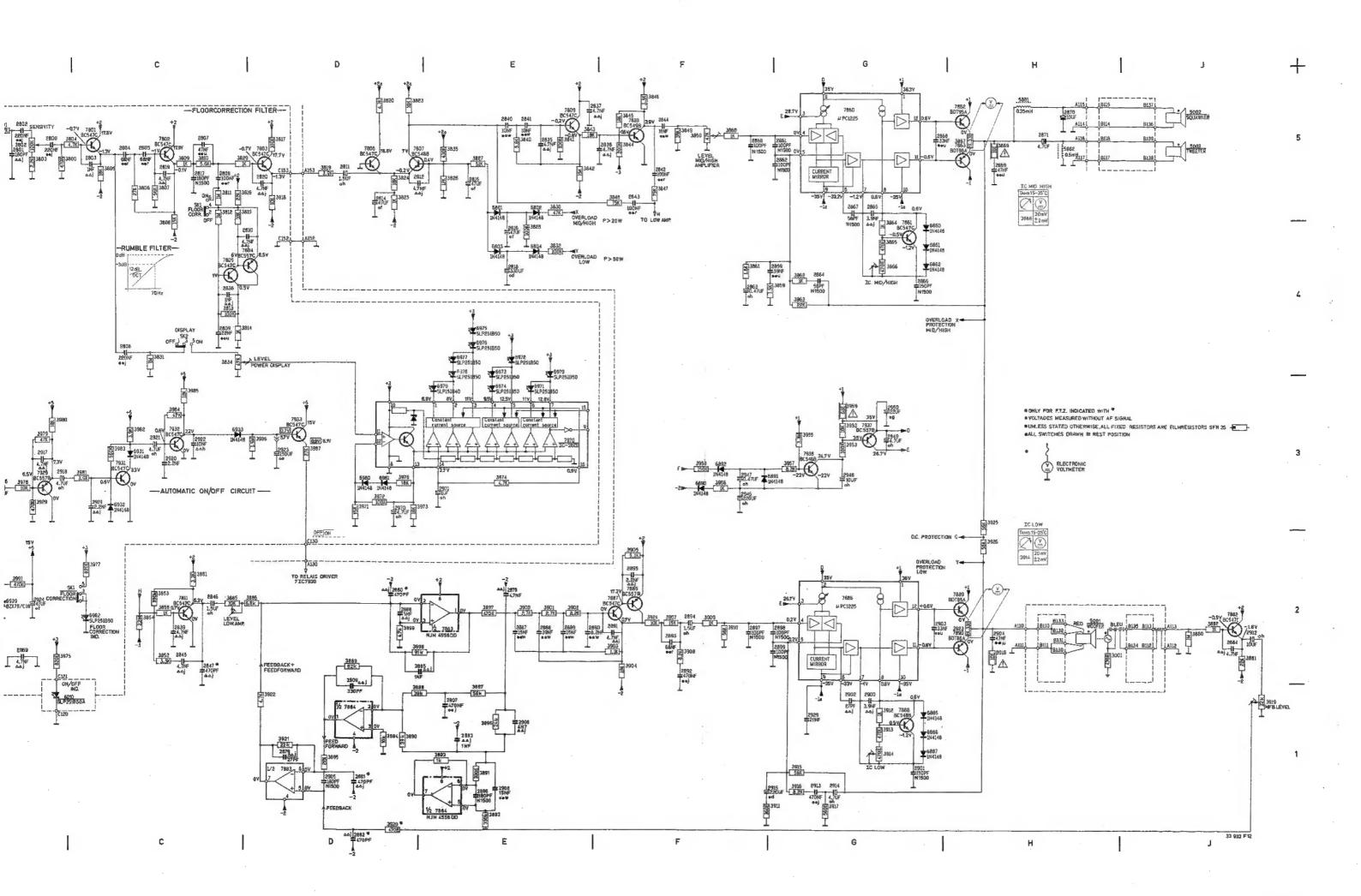


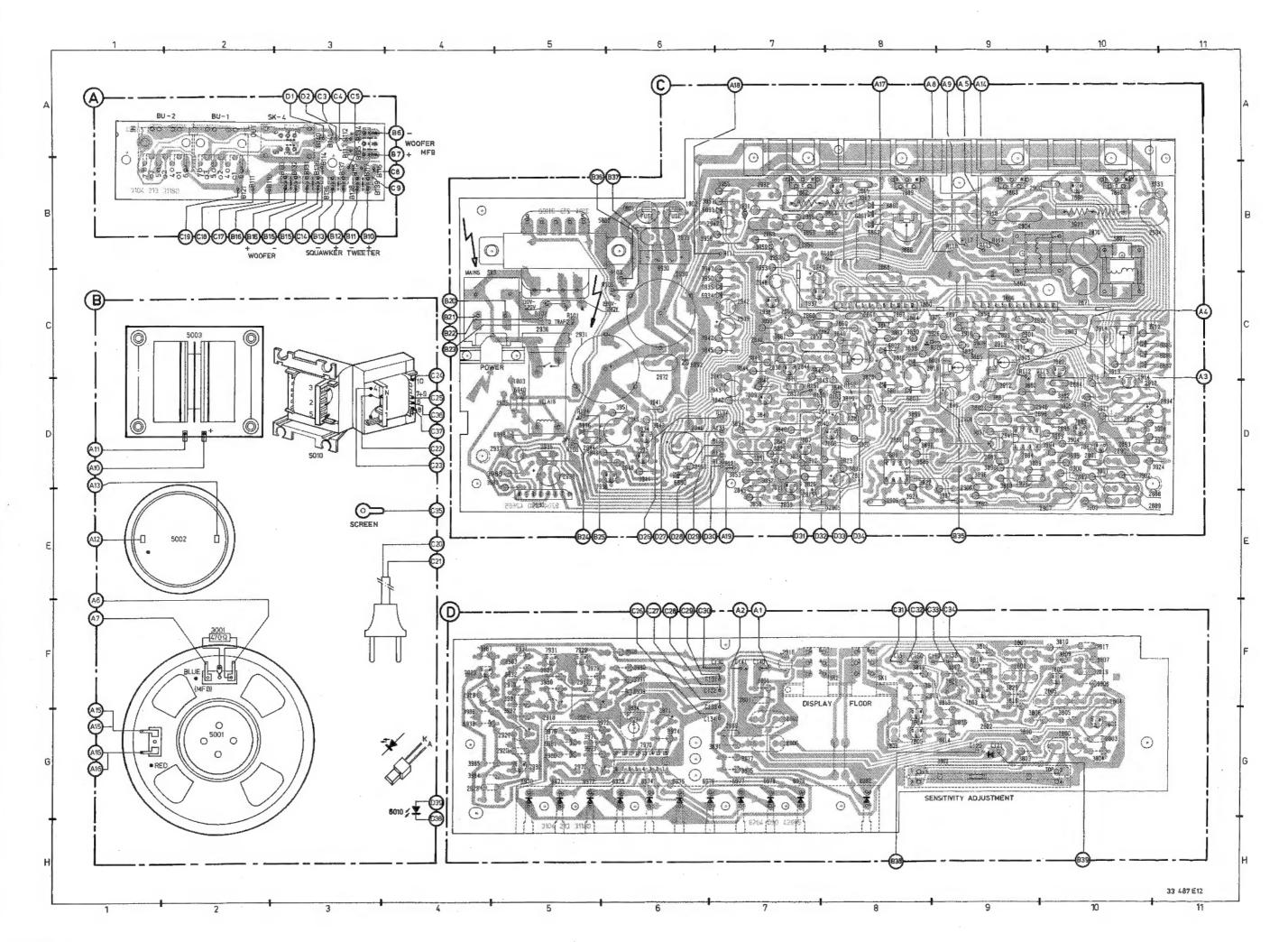
34631019

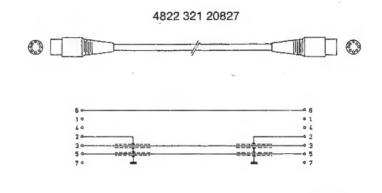




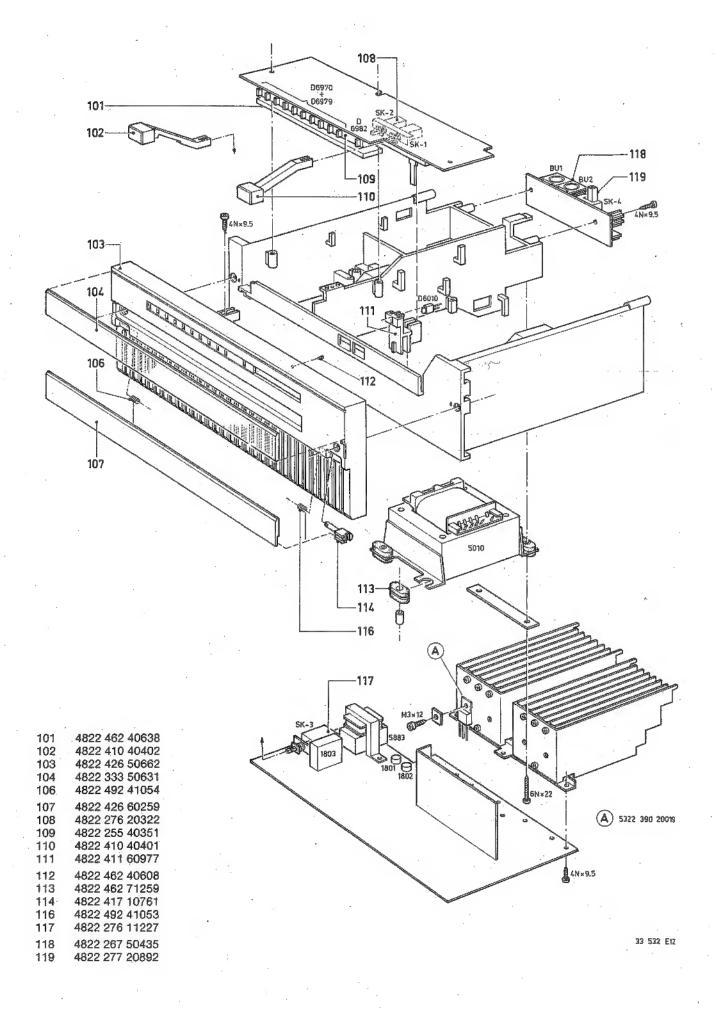


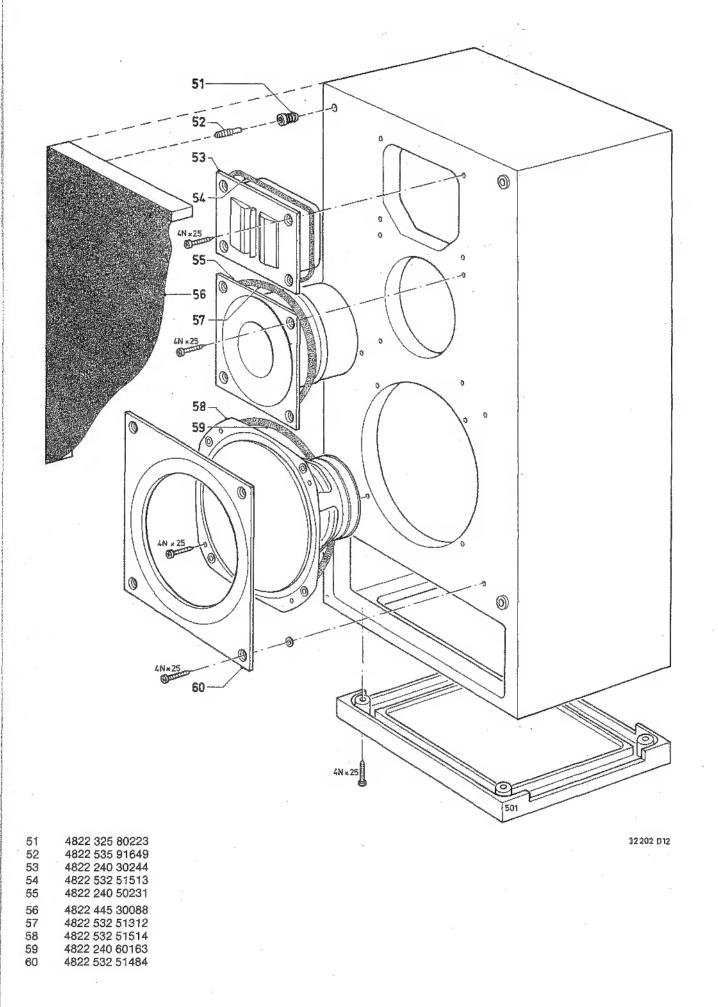






PARTS LOCATION ON WIRING DIAGRAM 2812 D07 2818 C98 2836 G09 2813 D08 2819 F10 2837 D07 2815 E07 2820 F09 2838 C07 2816 C08 2821 F09 2839 E07 2817 F10 2822 C09 2840 D07 2802 G07 2803 G10-2804 F10 2805 F10 2806 G07 2807 2808 2809 2810 2811 F09 F09 G08 F08 D08 2841 2842 2843 2844 2845 D08 C07 D07 C07 D07 D09 E08 C07 C07 C08 2846 2847 2859 2850 2861 CO7 CO8 BO8 BO7 2901 C09 2902 C09 2903 C10 2904 B09 2905 E08 2913 D10 2914 C10 2915 C09 2916 F07 2917 F05 2918 G05 2919 F05 2920 G05 2921 G05 2922 G04 2886 D08 2887 D10 2888 E10 2889 E10 2890 B10 2891 D10 2892 D10 2893 D10 2894 D11 2895 D10 2896 009 2897 009 2898 009 2899 009 2900 809 2906 D09 2907 E09 2908 D09 2909 D09 2912 D09 2943 B07 2944 B05 2945 B06 2946 B06 2947 B06 2948 C07 2949 807 2950 807 2969 G07 2970 G05 2971 G06 2972 C06 3001 F02 3800 G09 3801 F07 3802 G09 3803 G09 3804 G10 3805 G10 3806 F10 3807 F10 3808 G09 3809 F10 3810 F10 3811 F09 3812 F08 3813 F09 3814 G09 3815 F08 3816 F09 3817 P09 3818 P09 3819 D08 3820 D08 3822 D08 3823 3824 3825 3826 3827 3842 b07 3847 c07 3843 c07 3848 b07 3844 c07 3849 c08 3845 c07 3850 c08 3846 b08 3851 b07 3852 007 3853 007 3854 007 3858 E07 3859 C07 3860 C08 3861 C07 3862 C08 3863 C08 3864 B08 3865 B08 3866 B08 3867 B08 3869 B07 3880 D09 3881 3882 3885 3886 3887 3888 3889 3890 3891 3892 D09 D10 C09 D08 B09 D09 D09 D09 D09 D09 3909 C09 3914 C10 3910 C09 3915 C10 3911 C09 3916 D10 3912 C10 3917 D10 3913 C10 3918 B09 3925 COB 3926 COB 3929 FO5 3931 BO7 3933 B10 3941 D06 3942 C06 3943 D06 3944 D06 3945 C06 3946 3947 3948 3949 3950 3919 C09 3921 E08 3922 D08 3923 B10 3924 D11 D05 B06 D06 C07 C06 3951 3952 3953 3955 3956 907 807 807 807 906 B06 B06 B07 G05 G05 3957 3958 3959 3971 3972 5002 802 5883 805 5003 C02 6801 D08 5010 D03 6802 C08 5881 810 6803 D08 5882 C09 6804 C08 6936 6938 6939 6940 6887 Cl1 6890 D06 6891 B06 6892 C06 6930 B06 6971 G05 6972 G05 6973 G06 6974 G06 6975 G06 3983 F05 3984 G04 3985 G04 3986 G04 3987 F04 3988 004 3989 004 3990 P06 3991 F06 5001 G02 6860 808 6861 808 6862 808 6883 C11 6886 C11 6931 6932 6933 6934 F05 F05 G04 C06 C06 D05 D05 F06 D05 G05 6981 G05 6982 G08 7801 G10 7802 F10 7803 F09 7810 C07 7811 D07 7860 C08 7861 B08 7862 B07 7886 C09 7887 D10 7888 B10 7889 B08 7890 B10 7929 F05 7930 E05 7931 F05 7932 G05 7933 F04 7863 B09 7882 C10 7883 D06 7884 D09 7885 D10 7804 7805 7806 7807 7809 G08 G08 D08 D07 D07 7934 7935 7936 7937 7938 7970 BU~1 BU-2 SK-1 SK-2 G06 A02 A02 F08 F08 D06 D05 C07 C07





	-1 I-			€	
2817 2860 2861 2862 2864	Cer. cap. 180 pF N1500 Cer. cap. 100 pF 2% 100 V Cer. cap. 100 pF 2% 100 V Cer. cap. 100 pF 2% 100 V Cer. cap. 56 pF N1500	5322 122 34232 4822 122 32031 4822 122 32031 4822 122 32031 4822 122 31457	7801÷7803 7804 7805÷7806 7807 7809	BC547C BC557B BC547C BC548B BC547C	4822 130 44503 4822 130 44568 4822 130 44503 4822 130 40937 4822 130 44503
2866 2867 2870 2871 2896	Cer. cap. 150 pF 2% 100 V Cer. cap. 56 pF N1500 Bip elco 10 µF 63 V Bip elco 4,7 µF Cer. cap. 180 pF N1500	4822 122 31308 4822 122 31457 4822 124 21411 4822 124 21402 4822 122 34232	7810 7811 7861 7862 7863	BC549B BC547C BC547C BDT95A BDT96A	4822 130 40936 4822 130 44503 4822 130 44503 4822 130 42105 4822 130 42106
2897 2898 2899 2901 2905	Cer. cap. 100 pF 100 V Cer. cap. 100 pF 100 V Cer. cap. 100 pF 100 V Cer. cap. 150 pF 100 V Cer. cap 180 pF	4822 122 32031 4822 122 32031 4822 122 32031 4822 122 31308 4822 122 31507	7882 7885 7887 7888 7889	BC547C BC557B BC547C BC548B BDT85A	4822 130 44503 4822 130 44568 4822 130 44503 4822 130 40937 4822 130 42143
2930 2931	Elco 4700 μF Elco 4700 μF	4822 124 21388 4822 124 21388	7890 7929 7931÷7934		4822 130 42144 4822 130 44568 4822 130 44503
			7935 7936 7937	BC337 BC327 BC557B	4822 130 40855 4822 130 40854 4822 130 44568
3802 3834 3850 3866 3867	Potm. 100 k Potm. trim. 47 k Potm. trim. 47 k Potm. trim. 470 E Res. w.w. 2x0.33 E	4822 105 10536 4822 100 10079 4822 100 10079 4822 100 10038 4822 113 80317	7938	BC546B	4822 130 44461
3869 3885 3914 3918 3919	Res. safe 10 E Potm. trim. 10 k Potm. trim. 470 E Res. safe 10 E Potm. trim. 22 k	4822 111 30508 4822 100 10035 4822 100 10038 4822 111 30508 4822 100 10051	7860 7883÷7884 7886 7930 7970	μPC1225H NJM4558DE μPC1225H μPC1237H IR-2E02	4822 209 81561 4822 209 81054 4822 209 81561 4822 209 81567 4822 209 80943
3923 3931 3933	Res. w.w. 2x0.33 E Res. carbon 1 E Res. fuse 33 E	4822 113 80317 4822 111 30339 4822 116 52094		Miscellaneous	
3941 3946 3951 3959	Res. safe 180 E Res. safe 180 E Res. safe 8 E2 Res. safe 68 E	4822 111 30542 4822 111 30542 4822 111 30506 4822 111 30007	1801 1802 1803 5883	Fuse 4A slow Fuse 4A slow Relay Transformer (print)	4822 253 30028 4822 253 30028 4822 280 70222 4822 146 20842
				Transformer	4822 146 20843
5881 5882	Coil 0,35 mH Coil 0,5 mH	4822 158 10393 4822 156 10427			
,	→				
6801÷6804 6860÷6862 6885÷6887 6890÷6892 6930	1N4148 1N4148	4822 130 30621 4822 130 30621 4822 130 30621 4822 130 30621 4822 130 32037			
6931÷6933 6934÷6935 6936 6938 6939	1N4148 BZX79-B18 BAX14A 1N4148 BZX79-B16	4822 130 30621 4822 130 31024 4822 130 31719 4822 130 30621 4822 130 34268			*
6940 6970÷6978 6979 6980÷6981 6982	BAX14A SLP251B50A LED SLP151B-40 LED 1N4148 SLP251B50A LED	4822 130 31719 4822 130 32057 4822 130 31703 4822 130 30621 4822 130 32057			

	Carbon film 0.2 W	70°C	5%	<u> </u>	Ceramic plate Tuning ≤ 120 pF NP.0 Others	2% -20/+80%	*a = 2,5 V b = 4 V c = 6,3 V d = 10 V e = 16 V
	Carbon film 0.33 W	70°C	5%	***	Polyester flat foil	10%	f = 25 V g = 40 V h = 63 V
-	Metal film 0.33 W	70°C	5%	<u> </u>	Metalized polyester flat film	10%) = 100 V = 125 V m = 150 V
	Carbon film 0.5 W	70° C	5%	•= *	Polyester flat foil small size (Mytar)	10%	n = 160 V q = 200 V r = 250 V s = 300 V
-	Carbon film 0.67 W	70° C	5%	<u></u>	Polysterene film/foil	1%	t = 350 V u = 400 V v = 500 V
	Carbon film 1.15 W	70°C	5%	<u>"^</u>	Tubular ceramic		w = 630 V x = 1000 V A = 1,6 V B = 6 V
				<u>°*</u> 0	Miniature single		C = 12 V D = 15 V E = 20 V F = 35 V
C Chip con	mponent			<u>00</u> *	Subminiature tantalum	,± 20%	G = 50 V H = 75 V I = 80 V

27 037A/C